

171299/DZU/Sachkunde/GS 3A/Besse, Napolowski, Schuermann, Tendahl
 000100/Sony Minidisk/Besse, Napolowski, Schuermann, Tendahl & Griesshaber

DZU: DaZ im deutschsprachigen Fachunterricht: Sachkunde "Wettersaetze"
 11 Maedchen, 8 Jungen alle mit Tuerkisch als L1
 Die Lehrerin liest jeweils einen Satz vor, die SchuelerInnen sollen die Verben finden
 und mit Hilfe von Verbkarten die Vergangenheitsformen bilden. Die Wettersaetze:
 Es schneite den ganzen Tag.
 Es regnete immerzu.
 Am Wochenende schien die Sonne.
 Am Tag hat es geschneit und in der Nacht hat es gefroren.

Verbkarten (DIN A 4, Beispiele):

schneite — schneien
regnete — regnen
schien — scheinen
es hat geschneit — schneien
es hat gefroren — frieren

1 Le So, ich lese einen Satz vor und du versuchst mal, das Verb in dem

2 Le Satz zu finden, ja? Pscht. "Es schneite den ganzen Tag".
 K1 Es hat

3 Le "Es schneite den ganzen Tag". Ufuk!
 Ufu "Es hat
 K1 geschneit. "Es schneite".
 KK "Den ganzen Tag".

4 Le Ich hab' nicht gesagt,
 Ufu den ge/ • geschneit".
 K2 Es hat geschneit.

5 Le verbessere mich. Ich hab' gesagt, du versuchst das Verb zu finden.

6 Le So wie ich das gesagt hab'. "Es • schneite den
 K1 Wie, wie denn?
 K2 "Den

7 Le ganzen Tag".
 K1 "Schneite".
 K2 ganzen Tag". Was denn?
 KK ((-- sprechen durcheinander --))

8 Le Yaprak! "Schneite"! "Schneite", ist das
 Yap "Schnei/ (()) schneite".
 KK

9 Le denn • jetzt, also • oder ist das schon Vergangenheit?
 K1 Verganzen.
 KK Ne, nicht jetzt.

10 Le Ja.
 Yus Ja, das ist hundert Jahre gegege, hundert Jahre
 K1
 KK Vergangenheit.

11 Le So. "Schneien". "Schneite". "Es regnete
 Yus waren das.
 K1 Schneit. "Schneite".
 K2 Schneien.

12 Le immerzu". Gülçin!
 K1 Nicht regnete (()).
 K2 Regnete [immerzu].

[fast unhörbar

- 13 Le [Hmhm]. "Regnete". Was steht auf der [anderen Seite?
Güç "Regnete".
[zustimmend] *[der Wortkarten]*
- 14 Le "Regnen".
K1 "Regen".
K2 "Regnete".
K3 "Regnen".
KK "Regenen", "regnen", "regnen". ((--
- 15 Le "Am Wochenende schien die Sonne".
KK Stimmengewirr --)) "Schien",
- 16 Le • Yusuf! "Schien". Weißt du
Yus "Schien".
K2 "Scheint".
KK "schien", "schien".
- 17 Le denn noch, was auf der Seite, •
K1 "Schienen, schienen, schienen".
- 18 Le überlegt noch mal genau. Wie heißt die
KK "Schienen, schien, schienen".
- 19 Le Grundform? "Schei"
K1 "Scheinen".
K2 "Schei, schei, schien".
K3 "nen".

20	Le	"Scheinen, schien".	"Am
	K1	"Scheinen, schien".	
	K2	Sching, schang, [schong].	
	K3	Frau Kehl!	

[leise]

21	Le	Tag hat es geschneit und in der Nacht hat es gefroren".	
	K1	"Ge"	
	K2	Ähhh?	
	K3	Was <u>ist</u> "	

22	Le	Gülçin!	Hat es
	Güç	"Hat gefr/ gefroren".	"Ge/ • geschn"
	K1	"Gegeben".	
	K3	gefroren"?	
	US	Geben.	

23	Le	Da fehlt noch was.	Ich
	Güç		
	K2	Was hast du gesagt, Frau Kehl?	
	K3	"Geschien".	

24	Le	sag' noch mal. "Am Tag hat es geschneit".	
	K1	[Es hat • geschneit]	

[langsam nachdenkend]

25	Le	Kübra!	Ja. "Es hat
	Küb	"Es hat ge/ äh gesch/ ähm • geschneit".	
	K1		
	K3	"Geschneit". Es hat geschnien.	

26 Le geschneit". Ist das denn • jetzt oder ist das auch Vergangenheit?

27 Le Richtig! Das habt ihr ja schon mal gesehen, daß es
KK Vergangenheit!

28 Le zwei verschiedene Vergangenheiten gibt, ne? "Schneite" oder "

29 Le es hat geschneit". •
Tai "Geschnitten".
K1 "schnei/ geschnien".
K2 "schneit"
K3 (())

30 Le So. "Und in der Nacht hat es gefroren". "Hat es
K1 Fried. Fried.
K2 "Gefroren".
K3 "Ge"
KK (())

31 Le gefroren". Mehmet!
K1 "Hat ge
K2 "Froren".
K3 "Es hat gefroren". "Frieren".

32 Le Das hab' ich nicht gesagt. "Hat es gefroren".
K1 froren".
K2 "Hat gefroren". "Es
K3 "Gefroren".

33 Le Gehst du mal bitte vor die
 K1 Nein!
 K2 hat gefr/ frod".
 o--- Unruhe ----o

34 Le Tür! Schade, daß das nur [ein Mädchen weiß.
 K2 [Nein].
 US Das war die
[leise, K2 geht raus [Tür schließt zu

35 Le Yaprak! Was heißt das
 Yap "Es hat gefroren". "Gefroren".
 K3 "Hat es"
 US Tür.

36 Le denn, "es hat gefroren"? Bist du dran? Kübra!
 Küb Ähm. Das
 K1 (())
 K3 [Nein].
[leise

37 Le Ja.
 Küb is' äh ähm ein ganz Eis geworden.
 K3 Wie wenn ähm, dann bleibt

38 Le Ja "es hat gefroren". Was steht auf der anderen Seite?
 K1 "hat"
 K3 das so.

39 Le
 K3 "Gefru, gefro, gefroren".